

PHILIPS

Bærbar radio

TAV2000DB



Brugervejledning

Registrer dit produkt, og få support på
www.philips.com/support

Indholdsfortegnelse

1	Vigtigt	2
	Sikkerhed	2
2	Din bærbare radio	3
	Introduktion	3
	Kassens indhold	3
	Oversigt over den bærbare radio	4
3	Kom i gang	5
	Oplad det indbyggede batteri	5
	Tænd/sluk, eller skift til standbytilstand	5
	Indstil lydstyrke	5
	Indstil lysstyrke for skærm	5
	Vis menuen i standbytilstand	6
4	Urindstilling	7
	Indstil uret automatisk	7
	Indstil uret manuelt	7
	Indstil tidsformat	7
	Indstil datoformat	7
	Urstil	8
5	Alarmindstilling	9
	Indstil alarmtid	9
	Aktiver/deaktiver alarmtimer	9
	Udsæt	10
	Stop alarmlyde	10
	Indstil timer for slumretilstand	10
6	Lyt til DAB-radio	11
	Stil ind på DAB-radiostationer	11
	Manuel indstilling	11
	Gem DAB-radiostationer	11
	Gem og vælg foretrukne stationer	12
	Vælg en forudindstillet radiostation	12
	Fjern ugyldige stationer	12
	DRC	12
	Vis oplysninger om DAB	12
	Vis menuen i tilstanden DAB	13

7	Lyt til FM-radio	14
	Automatisk indstilling	14
	Manuel indstilling	14
	Søg efter og gem	
	FM-radiostationer automatisk	14
	Gem FM-radiostationer manuelt	14
	Gem og vælg foretrukne stationer	14
	Vælg en forudindstillet radiostation	15
	Indstilling for scanningsfølsomhed	15
	Vis oplysninger om RDS	15
	Vis menuen i tilstanden FM	16
8	Lyt til Bluetooth®-musik	17
	Tilslut Bluetooth®	17
	Afbryd Bluetooth®	17
	Ryd poster for Bluetooth®-parring	17
	Afspil musik	17
	Vis menuen i tilstanden Bluetooth®	18
9	Indstillinger for køkkentimer	19
	Indstil køkkentimer	19
	Stop køkkentimer lyder	19
	Annuller køkkentimeren	19
10	Andre funktioner	20
	Vælg menusprog	20
	Lyt gennem hovedtelefoner	20
	Nulstilling til fabriksindstillinger	20
11	Produktspecifikationer	21
12	Fejlfinding	22
13	Meddelelse	24
	Overholdelse	24

1 Vigtigt

Sikkerhed

- Læs disse anvisninger.
- Følg alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.
- Tildæk ikke ventilationsåbninger.
- Må ikke installeres i nærheden af varmekilder såsom radiatorer, varmeapparater, komfurer eller andre apparater (inkl. forstærkere), der producerer varme.
- Hold apparatet væk fra direkte sollys, nøgne flammer eller varme.
- Produktet må ikke udsættes for vanddryp eller -stænk.
- Anbring produktet på en flad, hård og stabil overflade.
- Placer ikke en farekilde på produktet (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Anbring aldrig apparatet på et andet elektrisk udstyr.
- Brug kun indretninger/tilbehør, der er specificeret af producenten.
- Produktets kabinet må aldrig fjernes. Al servicering skal udføres af kvalificerede serviceteknikere. Servicering er påkrævet, når produktet er blevet beskadiget på en hvilken som helst måde, f.eks. at nedledningen eller stikket er beskadiget, der er spildt væske eller der er faldt genstande ind i produktet, produktet er blevet udsat for regn eller fugt, eller produktet ikke fungerer normalt eller er blevet tabt på gulvet.
- Et batteri (installeret batteripakke eller batteri) må ikke udsættes for kraftig varme, f.eks. sollys, ild eller lignende.
- Der er fare for eksplosion, hvis batterier udskiftes forkert. Det må kun udskiftes med et batteri af samme eller tilsvarende type.
- Der kan opstå sikkerhedsfarer, hvis batteriet udsættes for ekstremt høje eller lave temperaturer under brug, opbevaring eller transport, og ved lavt lufttryk i stor højde.
- Der er en risiko for eksplosion, hvis et batteri udskiftes med en forkert batteritype.
- Udskift ikke et batteri med et af en forkert type, der kan slå en beskyttelsesforanstaltning (f.eks. ved visse typer af litiumbatterier).
- Installer alle batterier korrekt.
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer eller i omgivelser med ekstremt lavt lufttryk, kan det resultere i en eksplosion eller lækage af brandfarlig væske eller gas.
- Batterier indeholder kemiske stoffer. De skal bortskaffes korrekt.
- Hvis du mistænker, at et batteri er blevet synket eller anbragt inde i en kropsdel, skal du søge lægehjælp med det samme.
- Når du udskifter batterierne, skal du altid holde alle nye og brugte batterier utilgængelige for børn. Sørg for, at batterirummet er fastgjort fuldstændigt, når du har sat batteriet i igen.
- Hvis batterirummet ikke kan sikres fuldstændigt, skal du holde op med at bruge produktet. Hold utilgængeligt for børn, og kontakt producenten.
- Produktet må ikke udsættes for vanddryp eller -stænk.
- Placer ikke en farekilde på produktet (f.eks. væskefyldte genstande, tændte stearinlys).
- Brug produktet sikkert i omgivelser, hvor temperaturen ligger mellem 0 °C og 45 °C.
- For at undgå risiko for brand strømforsynes udstyret kun af en ekstern strømkilde, hvis output overholder PS1 (med en outputkapacitet på mindre end 15 W).
- Opladerens effekt skal være mellem minimum 5 W, som radioudstyret kræver, og maksimalt 15 W for at opnå maksimal opladningshastighed.



2 Din bærbare radio

Tillykke med dit køb, og velkommen til Philips!
For at kunne udnytte den support, der Philips tilbyder, fuldt ud skal du registrere dit produkt på www.philips.com/support.

Introduktion

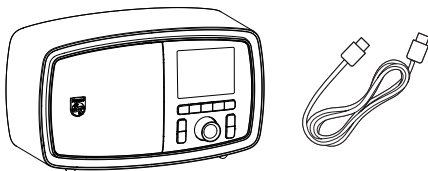
Med denne bærbare radio kan du:

- Lytte til DAB (Digital Audio Broadcasting), FM-radio og Bluetooth®-musik;
- Indstille to alarmer til at ringe på forskellige tidspunkter;

Kassens indhold

Kontrollér og identificér din pakkes indhold:

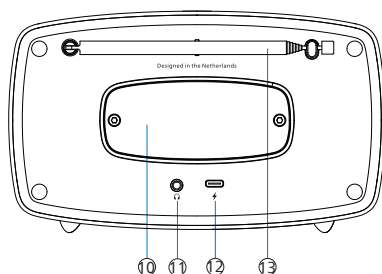
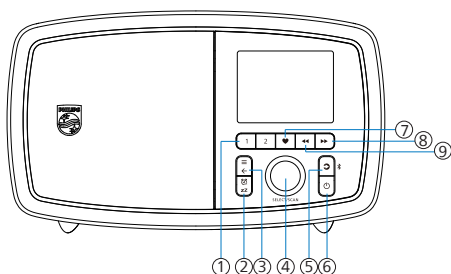
- Hovedenhed
- Type-C-opladningskabel
- Startvejledning
- Sikkerhedsark
- Garantikort



Bemærk

- Billeder, illustrationer og tegninger, der vises i denne brugervejledning, er kun vejledende. Det faktiske produkts udseende kan variere.

Oversigt over den bærbare radio



① Foretrukne stationer (1 eller 2)

- Gem/få direkte adgang til forudindstilling 1 eller 2.



- ## ②
- Udsæt alarm.
 - Indstilling for slumretilstand.



- ## ③
- Åbn menuindstilling.
 - Vis oplysninger.
 - Vend tilbage til den forrige menu.
 - Afslut indstilling af menu.



- ## ④
- Indstil lydstyrke, eller vælg en valgmulighed i menuen.
 - Åbn den valgte liste over valgmuligheder i menuen.
 - Gem de valgte forudindstillede stationer.
 - Scan og gem radiostationer automatisk.
 - Afspil/pause.



- ## ⑤
- Skift til kilden DAB/FM/Bluetooth.
 - Bluetooth®-parring.



- ## ⑥
- Tænd/sluk, eller skift til standbytilstand.
 - Stop alarm.



- ## ⑦
- For at aktivere forudindstillet programmeringstilstand.
 - Vælg en forudindstillet radiostation.

⑧ ◀◀

- Indstil tid.
- Stil ind på en radiostation.
- Naviger gennem menulisten.
- Forrige musiknummer.

⑨ ▶▶

- Indstil tid.
- Stil ind på en radiostation.
- Naviger gennem menulisten.
- Næste musiknummer.

⑩ Batteridæksel

⑪ Hovedtelefonstik

⑫ Type-C-opladningsport

⑬ DAB/FM-antenne

3 Kom i gang

Følg altid instruktionerne i dette kapitel i den rækkefølge, som de er angivet.

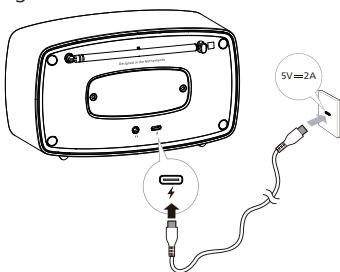
Oplad det indbyggede batteri

Denne bærbare radio strømforsynes af et indbygget, genopladeligt batteri.

Bemærk

- Der vises et ikon for , når batteriniveauet er lavt. Genoplad det indbyggede batteri så snart som muligt.

Slut TYPE-C-porten på den bærbare radio til en stikkontakt (5 V $\equiv$ 2 A) ved hjælp af det medfølgende TYPE-C-kabel.



- Når den bærbare radio oplades, vises ikonet .
- Når den bærbare radio er fuldt opladet, vises ikonet .

Bemærk

- Læg mærke til, at din enhed indeholder indbyggede litium-batterier. Litium-batteriers opladningskapacitet reduceres med tiden på grund af deres selvafladningsegenskaber. Med henblik på at sikre holdbarheden af din enheds batteri anbefaler vi at **oplade det indbyggede batteri til ca. 50 % hver 6. måned, når enheden ikke er i brug.**

Tænd/sluk, eller skift til standbytilstand

- Tryk på  for at tænde for enheden.
→ Radioen skifter til den senest valgte kilde.
- Tryk på  for at skifte enheden til Standbytilstand.
→ Tiden (hvis indstillet) vises.

Bemærk

- Hvis Bluetooth-enheden ikke er forbundet i mere end 15 minutter eller er forbundet men ikke afspiller, skifter radioen automatisk til standbytilstand.
- Tryk og hold på  i tre sekunder i enhver tilstand for direkte at slukke for enheden. Skærmen slukkes.

Indstil lydstyrke

Drej knappen, mens du lytter, for at indstille lydstyrken.

Indstil lysstyrke for skærm

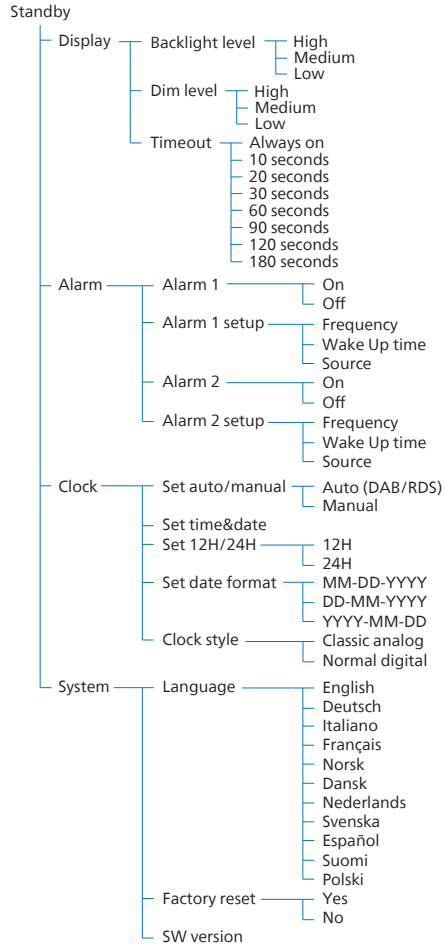
Du kan vælge forskellige lysstyrkeniveauer eller slukke for skærmen.

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Display], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Backlight level], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge lysstyrkeniveau (høj, middel, lav) på skærmen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at afslutte menuen.

Vis menuen i standbytilstand

Når enheden er i standbytilstand, kan du åbne menuen for at se valgmuligheder for styring.

- 1 Tryk på  i standbytilstand for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge en valgmulighed i menuen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valgmuligheden eller åbne det lavere menuniveau.
 - **[Display]:** Juster indstilling for baggrundslys/indstilling for dæmpning/indstilling for timeout.
 - **[Alarm]:** Indstil tænding/slukning for alarm 1 eller 2 og alarmkonfiguration.
 - **[Clock]:** Indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]:** Juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der er underordnede valgmuligheder under en valgmulighed.
- 4 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.



4 Urindstilling



Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.

Indstil uret automatisk

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Set auto/manual], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Auto(DAB/RDS)], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

I DAB-/FM RDS-station kan enheden synkroniseres til tiden, der er transmitteret af DAB-/FM RDS-station (med CT-oplysninger), automatisk.

Indstil uret manuelt

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Set date&time], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge time, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge minut, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 6 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge måned, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

- 7 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge dag, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 8 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge år, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - ↳ Tiden er indstillet.
- 9 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

Indstil tidsformat

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Set 12H/24H], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [12H] eller [24H], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

Indstil datoformat

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Set date format], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge datoformatet [MM-DD-YYYY], [DD-MM-YYYY] eller [YYYY-MM-DD], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

Urstil

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Clock style], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Classic analog] eller [Normal digital], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

5 Alarmindstilling

Indstil alarmtid

Bemærk

- Sørg for, at du har indstillet uret korrekt.

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Alarm 1 Setup] eller [Alarm 2 Setup], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Wake up time], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, hvorefter timetallet blinker.
- 5 Drej knappen, eller tryk på  for at indstille time, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, hvorefter minuttallet blinker.
- 6 Drej knappen, eller tryk på  for at indstille minut, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
 - Hvis der er valgt [**Once**] som alarmperiode, skal du bruge  og **SELECT** til at indstille alarmdato.
- 7 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Frequency], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, hvorefter hyppighed af alarmgentagelse blinker.
- 8 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge hyppighed for alarmgentagelse (Én gang, Dagligt, Hver ugedag eller Weekendtilstand), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 9 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Source], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte, hvorefter alarmkilde blinker.
- 10 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge alarmkilde (BRUMMER, DAB- eller FM-station), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

- Hvis der er valgt [**DAB**] eller [**FM**] som alarmkilde (standardværdien er BRUMMER), vil menuen Alarm have en yderligere valgmulighed [Source]. Brug  og **SELECT** til at vælge et forudindstillet radiostationsnummer for DAB eller FM.

- 11 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

→ Det tilhørende alarmikon  /  vises.

Tip

- Enheden afslutter tilstanden til alarmindstilling, når den har været inaktiv i 30 sekunder.
- Hvis der er valgt DAB/FM som alarmkilde, men den forudindstillede station er ikke valgt, aktiveres BRUMMER automatisk.
- Timeout for alarm er 60 minutter, hvis der ikke er nogen brugerhandling.

Aktivér/deaktiver alarmtimer

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Alarm], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Alarm 1] eller [Alarm 2], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [On] eller [Off], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte aktivering eller deaktivering af alarmtimeren.
- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.
 - Hvis alarmtimeren er aktiveret, vises ikonet  / .
 - Hvis alarmtimeren er deaktiveret, forsvinder ikonet  / .

Udsæt

- 1 Når alarmeren ringer, skal du trykke på .
 - ↳ Alarmeren udsættes og gentager ringningen 10 minutter senere (standardværdien er 10 minutter).
- I tidsrummet med alarmudsættelse skal du trykke på  for at vælge en anden periode (i minutter), hvor alarmeren skal ringe igen.

10 → 20 → 30 → 40 → 50 → 60 (minutter)


- 2 I tidsrummet med alarmudsættelse skal du trykke på  eller  i tre sekunder for at annullere alarmudsættelsen. Alarmeren stopper.

Stop alarmlyde

- Når alarmeren lyder, skal du trykke på tasten  for at standse alarmlyden midlertidigt og aktivere udsættelsestilstand eller trykke på knappen  for at stoppe alarmlyden.
- ↳ Alarmeren stopper, men alarmindstillingerne forbliver.

Indstil timer for slumretilstand

Denne bærbare radio kan skifte til standbytilstand automatisk, når tiden med slumretilstand er indstillet.

- 1 Tænd enheden.
- 2 Tryk på  for at vælge tid i slumretilstand.
 - ↳ Tryk på  kontinuerligt for at skifte mellem valgmulighederne for tid i slumretilstand.

Fra → 15 → 30 → 45 → 60 → 90 → 120 (minutter)



- **Sådan deaktiveres timeren for slumretilstand:**
Gentag ovenstående trin, og indstil timeren for slumretilstand til Fra.

6 Lyt til DAB-radio



Bemærk

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- For at opnå optimal modtagelse skal du trække DAB-/FM-antennen fuldt ud og justere dens placering.

Stil ind på DAB-radiostationer

Radioen udfører en fuld scanning automatisk, når du vælger tilstanden DAB-radio første gang, eller hvis stationslisten er tom.

1 Tænd enheden.

2 Tryk på  for at vælge tilstanden DAB.

↳ [Scanning...] vises.

↳ Radioen scanner alle DAB-radiostationer automatisk og udsender derefter den først tilgængelige station.

↳ Stationslisten vises i radioen. Næste gang du tænder for radioen, udføres stationsscanningen ikke.

3 Alle stationerne, der er blevet fundet.

Tryk på  for at udforske de fundne stationer, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

4 For at stille ind igen skal du trykke og holde på **SCAN** i tre sekunder for at udføre en hurtig scanning.

eller

5 Tryk på  for at åbne menuen DAB, tryk derefter på **SELECT** for at åbne [Full scan], drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Yes] (aktivér fuld scanning) eller [No], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

Manuel indstilling

På samme måde som funktionen til automatisk indstilling kan du manuelt indstille modtageren. Dette kan hjælpe dig, når du flytter din antenne, eller når du tilføjer stationer, der blev overset under automatisk indstilling.

1 Tryk på  for at åbne menuen DAB.

2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Manual tune], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

3 Drej knappen, eller tryk på  for at bladre gennem DAB-kanalerne, som er nummereret fra 5A til 13F, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

↳ Enheden viser frekvensen og begynder at scanne.

4 Tryk på  for at afslutte menuen.

Gem DAB-radiostationer



Bemærk

- Du kan manuelt gemme maks. 20 DAB-radiostationer.

1 I tilstanden DAB skal du stille ind på en DAB-radiostation.

2 Tryk og hold på  i tre sekunder for at aktivere programmeringstilstand.

↳ Listen med forudindstillinger vises på skærmen.

3 Drej knappen, eller tryk på knappen  for at vælge nummeret.

4 Tryk på **SELECT** for at gemme en forudindstillet station.

5 "Preset xx Stored" vises på skærmen.

6 Gentag trin 1-5 for at gemme flere DAB-radiostationer.



Tip

- For at fjerne en forudlagret station skal du gemme en anden station i stedet for denne.

Gem og vælg foretrukne stationer



Bemærk

- Du kan gemme dine foretrukne stationer direkte med knapperne 1 eller 2.

- 1 I tilstanden DAB skal du stille ind på en DAB-radiostation.
- 2 Tryk og hold på **1** eller **2** i tre sekunder for direkte at gemme den aktuelle station i den tilhørende position.
 - ↳ [Preset **1** or **2** stored] vises.
 - ↳ Stationen gemmes i den valgte position.
- I tilstanden DAB skal du trykke på **1** eller **2** for direkte at vælge en forudindstillet radiostation (1 eller 2).

Vælg en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på i tilstanden DAB.
- 2 Drej knappen, eller tryk på knappen **◀▶** for at vælge en forudindstillet radiostation.



Bemærk

- Efter 3 sekunder bekræftes den forudindstillede radiostation automatisk.

Fjern ugyldige stationer

- 1 Tryk på for at åbne menuen DAB.
- 2 Drej knappen, eller tryk på **◀▶** for at vælge [Prune], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på **◀▶** for at vælge [Yes] (fjern alle de ugyldige stationer fra stationslisten) eller [No], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på for at afslutte menuen.

DRC

Komprimer det dynamiske område for et radiosignal, så lydstyrken for stille lyde øges, og lydstyrken for kraftige lyde reduceres

- 1 Tryk på for at åbne menuen DAB.
- 2 Drej knappen, eller tryk på **◀▶** for at vælge [DRC level], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på **◀▶** for at vælge [High], [Low] eller [Off], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på for at afslutte menuen.

Vis oplysninger om DAB

Mens du lytter til DAB-radio, skal du trykke og

holde på i tre sekunder for at vise følgende oplysninger (hvis tilgængelige):

- ↳ DAB eller DAB+
- ↳ Stationsnavn
- ↳ Rullende tekst
- ↳ Programtype
- ↳ Multiplex-navn
- ↳ Kanal
- ↳ Frekvens
- ↳ Tilstand: Overførselshastighed
- ↳ Tilstand: Kanaltype
- ↳ Signalkvalitet

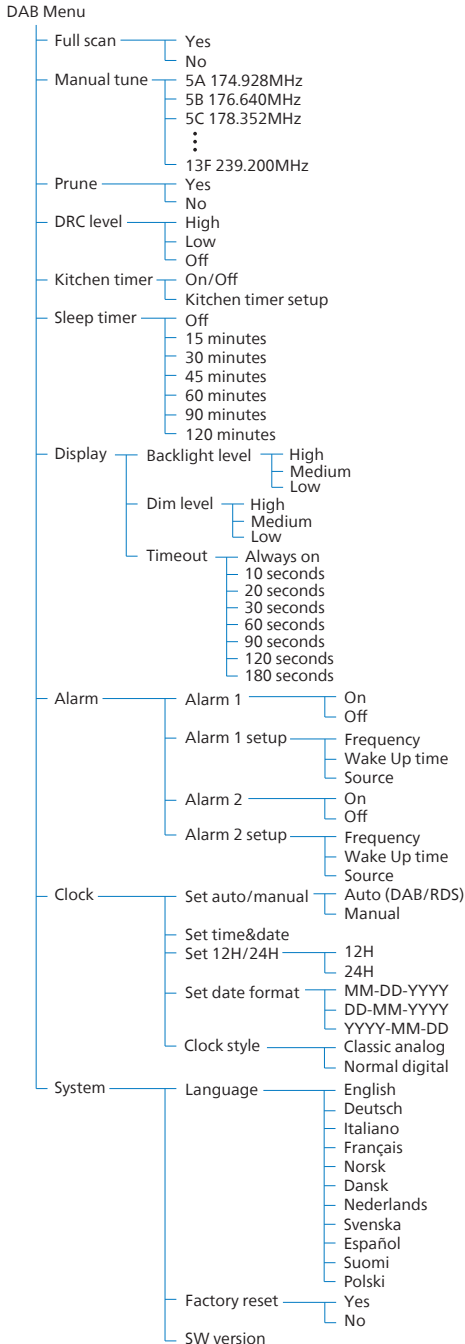
Vis menuen i tilstanden DAB

Når du lytter til DAB, kan du åbne menuen for at se valgmuligheder for styring.

- Tryk på  for at åbne menuen DAB.
- Drej knappen, eller tryk på   for at vælge en valgmulighed i menuen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valgmuligheden eller åbne det lavere menuniveau.
 - [Full scan]:** Scan og gem alle tilgængelige DAB-radiostationer.
 - [Manual tune]:** Stil manuelt ind på en bestemt kanal/frekvens, og fjør den til stationslisten.
 - [Prune]:** Fjern ugyldige stationer fra stationslisten.
 - [DRC level]:** Komprimer det dynamiske område for et radiosignal, så lydstyrken for stille lyde øges, og lydstyrken for kraftige lyde reduceres.
 - [Kitchen timer]:** Indstil køkkentimer.
 - [Sleep timer]:** Indstil timer for slumretilstand.
 - [Display]:** Juster indstilling for baggrundslys/indstilling for dæmpning/indstilling for timeout.
 - [Alarm]:** Indstil tænding/slukning for alarm og alarmkonfiguration.
 - [Clock]:** Indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - [System]:** Juster systemindstillinger.
- Gentag trin 2, hvis der er underordnede valgmuligheder under en valgmulighed.
- Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



7 Lyt til FM-radio

Bemærk

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- For at opnå optimal modtagelse skal du trække DAB-/FM-antennen fuldt ud og justere dens placering.

Automatisk indstilling

- 1 Tryk på  for at tænde for enheden.
 - 2 Tryk på  for at vælge tilstanden FM.
 - 3 Tryk og hold   i 3 sekunder.
- ↳ Den bærbare radio stilles automatisk ind på en station med stærk modtagelse.

Manuel indstilling

Tryk på   for at vælge en frekvens og stille manuelt ind på en station.

Bemærk

- Den bærbare radios indstillingsgitter er 50 KHz. Radiofrekvensen på visningspanelet øges i trin på 0,05 MHz ved at trykke på  .

Søg efter og gem FM-radiostationer automatisk

Bemærk

- Du kan gemme maks. 20 FM-radiostationer.

I tilstanden FM-tuner skal du trykke og holde på **SCAN** i tre sekunder.

↳ [Auto Scanning...] vises.

↳ Radioen scanner og gemmer alle FM-radiostationer automatisk og udsender derefter den først tilgængelige station.

Gem FM-radiostationer manuelt

- 1 I tilstanden FM-tuner skal du stille ind på en FM-radiostation.
- 2 Tryk og hold på  i tre sekunder for at aktivere programmeringstilstand.
 - ↳ Listen med forudindstillinger vises på skærmen.
- 3 Drej knappen, eller tryk på knappen   for at vælge nummeret.
- 4 Tryk på **SELECT** for at gemme en forudindstillet station.
- 5 Gentag trin 1-4 for at gemme flere FM-radiostationer.

Tip

- For at fjerne en forudlagret station skal du gemme en anden station i stedet for denne, hvis antallet af forudindstillinger er mere end 20.

Gem og vælg foretrukne stationer

Bemærk

- Du kan gemme dine foretrukne stationer direkte med knapperne 1, 2.

- 1 I tilstanden FM-tuner skal du stille ind på en FM-radiostation.
 - 2 Tryk og hold på **1** eller **2** (forudindstillet nummer) i tre sekunder for direkte at gemme den aktuelle station i den tilhørende position.
 - ↳ [Preset 1 or 2 stored] vises.
 - ↳ Det forudindstillede nummer og stationsfrekvensen vises.
- I tilstanden FM-tuner skal du trykke på **1** eller **2** for direkte at vælge en forudindstillet radiostation (1 eller 2).

Vælg en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på  i tilstanden FM-tuner.
- 2 Drej knappen, eller tryk på knappen ◀◀/▶▶ for at vælge en forudindstillet radiostation.



Bemærk

- Efter tre sekunder bekræftes den forudindstillede radiostation automatisk.

Indstilling for scanningsfølsomhed

- 1 Tryk på  for at åbne menuen FM.
- 2 Tryk på **SELECT** for at åbne [Scan setting].
- 3 Drej knappen, eller tryk på ◀◀/▶▶ for at vælge [Strong] (kun stærke stationer) eller [All] (alle stationer), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på  for at afslutte menuen.

Vis oplysninger om RDS

RDS (Radio Data System) er en tjeneste, der gør det muligt for FM-stationer at vise yderligere oplysninger.

- 1 Stil ind på en FM RDS-radiostation.
- 2 Tryk og hold på  i tre sekunder for at vise følgende oplysninger (hvis tilgængelige):
 - ↳ Stationsnavn
 - ↳ Programtype såsom [NEWS] (nyheder), [SPORT] (sport), [POP M] (popmusik)...
 - ↳ Tid
 - ↳ Tekst
 - ↳ Frekvens

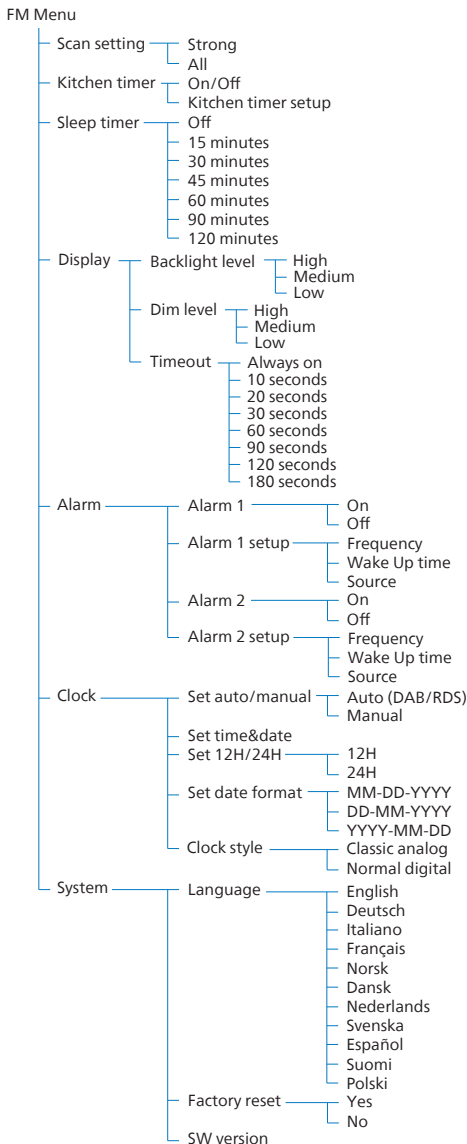
Vis menuen i tilstanden FM

Når du lytter til FM, kan du åbne menuen for at se valgmuligheder for styring.

- 1 Tryk på  for at åbne menuen FM.
- 2 Drej knappen, eller tryk på   for at vælge en valgmulighed i menuen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valgmuligheden eller åbne det lavere menuniveau.
 - **[Scan setting]:** Vælg scanningsfølsomhed (kun stærke stationer eller alle stationer).
 - **[Kitchen timer]:** Indstil køkkentimer.
 - **[Sleep timer]:** Indstil timer for slumretilstand.
 - **[Display]:** Juster indstilling for baggrundslys/indstilling for dæmpning/indstilling for timeout.
 - **[Alarm]:** Indstil tænding/slukning for alarm og alarmkonfiguration.
 - **[Clock]:** Indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]:** Juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der er underordnede valgmuligheder under en valgmulighed.
- 4 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



8 Lyt til Bluetooth®-musik



Bemærk

- Driftsrækkevidden mellem enheden og apparatet er ca. 25 meter (åbent område).
- Der garanteres ikke kompatibilitet med alle Bluetooth®-enheder.
- Enhver forhindring mellem enheden og din enhed kan reducere driftsrækkevidden.
- Hold den væk fra alle andre elektroniske enheder, der kan forårsage interferens.
- Enheden frakobles også, når din enhed flyttes ud over driftsrækkevidden.

Tilslut Bluetooth®

- 1 Tryk på for at vælge tilstanden Bluetooth.
↳ [Not Connected] vises.
- 2 Slå Bluetooth til på Bluetooth-enheden, og søg efter og vælg **[Philips TAV2000DB]** for at oprette forbindelsen.

Hvis forbundet:

- ↳ Du hører talebeskeden.
- ↳ [Connected] vises.

Afbryd Bluetooth®

- Skift til en anden kilde på enheden;
- Deaktiver funktionen fra din Bluetooth®-enhed.

eller

Tryk og hold på i tre sekunder for at afbryde Bluetooth-forbindelsen.

Hvis forbindelsen er afbrudt:

- ↳ Du hører talebeskeden.
- ↳ [Pairing] vises.

eller

- 1 Tryk på for at åbne menuen Bluetooth.
- 2 Tryk på **SELECT** for at vælge [Bluetooth pair].
- 3 Drej knappen, eller tryk på for at vælge [Yes] (afbryd Bluetooth®, og aktiver parringstilstand), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

Ryd poster for Bluetooth®-parring

- 1 Tryk på for at åbne menuen Bluetooth.
- 2 Drej knappen, eller tryk på for at vælge [Bluetooth clean], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på for at vælge [Yes] og afbryde den aktuelle forbindelse eller vælge [No] for at bevare forbindelsen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Tryk på for at afslutte menuen.
↳ [Pairing] vises.

Afspil musik

Når du afspiller musik på din Bluetooth®-enhed, kan du bruge denne enhed til at styre musikafspilningen.

- Tryk på **SELECT** for at sætte afspilningen på pause/fortsætte afspilningen.
- Tryk på for at springe et musiknummer over.
- Drej knappen for at justere lydstyrken.

Vis menuen i tilstanden Bluetooth®

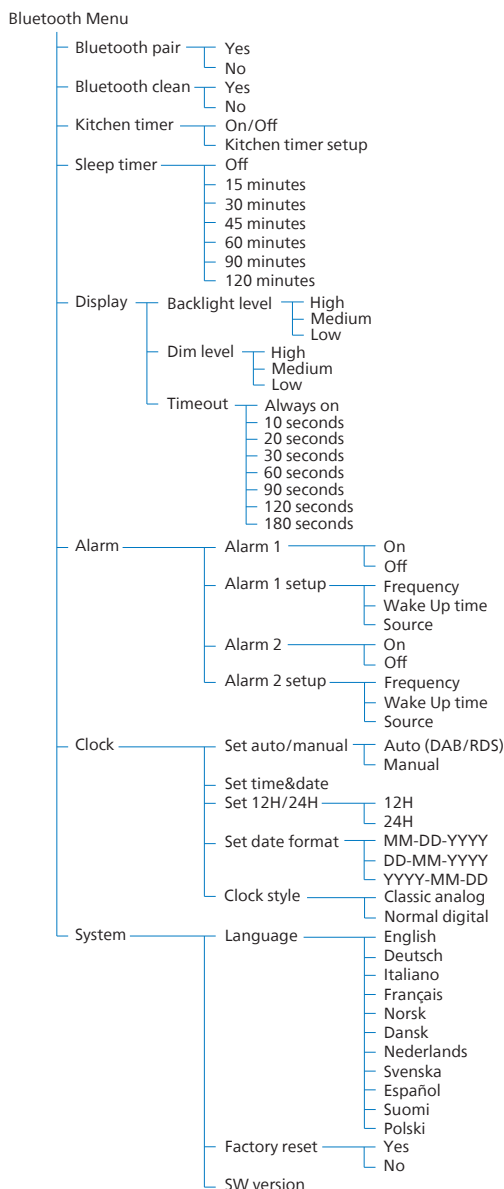
Når du lytter via Bluetooth®, kan du åbne menuen for at se valgmuligheder for styring.

- 1 Tryk på  for at åbne menuen Bluetooth®.
- 2 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge en valgmulighed i menuen, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte valgmuligheden eller åbne det lavere menuniveau.
 - **[Bluetooth pair]:** Vælg dette for at afbryde Bluetooth-forbindelsen og aktivere parringstilstand.
 - **[Bluetooth clean]:** Ryd data for Bluetooth-parring.
 - **[Kitchen timer]:** Indstil køkkentimeren.
 - **[Sleep timer]:** Indstil timer for slumretilstand.
 - **[Display]:** Juster indstilling for baggrundslys/indstilling for dæmpning/indstilling for timeout.
 - **[Alarm]:** Indstil tænding/slukning for alarm og alarmkonfiguration.
 - **[Clock]:** Indstil tidssynkronisering, dato/klokkeslæt, vælg tidsformat og datoformat.
 - **[System]:** Juster systemindstillinger.
- 3 Gentag trin 2, hvis der er underordnede valgmuligheder under en valgmulighed.
- 4 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.



Bemærk

- Hvis der ikke trykkes på en knap inden for 30 sekunder, afsluttes menuen.



9 Indstillinger for køkkentimer

Bemærk

- Enheden afslutter menuindstilling efter 30 sekunder uden aktivitet.

Bemærk

- Timeout for køkkentimer er 60 minutter, hvis der ikke er nogen brugerhandling.

Stop køkkentimer lyder

Når køkkentimeren ringer, skal du trykke på en hvilken som helst tast for at standse brummeren.

Annuler køkkentimeren

- 1 Hvis du vil annullere køkkentimeren, skal du trykke på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Kitchen timer], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [On/Off], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Off], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 5 Tryk på  for at afslutte menuen.

Bemærk

- Køkkentimeren kan kun annulleres, når der er tændt for enheden.

Indstil køkkentimer

- 1 Tryk på  for at tænde for enheden.
- 2 Tryk på  for at åbne menuen.
- 3 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Kitchen timer], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [Kitchen timer setup], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

eller

Tryk langt på  for at åbne Køkkentimer.
↳ Timetallene blinker.

- 5 Drej knappen, eller tryk på  for at indstille time, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Minuttallene blinker.
- 6 Drej knappen, eller tryk på  for at indstille minut, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ Sekundtallene blinker.
- 7 Drej knappen, eller tryk på  for at indstille sekund, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 8 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [On/Off], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 9 Drej knappen, eller tryk på  for at vælge [On] (aktivér) eller [Off] (deaktiver) for køkkentimeren, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 10 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.
↳ Ikonet  og køkkentimeren vises.

10 Andre funktioner

Vælg menusprog

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge [System], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 3 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge [Language], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge sprog til menuvisning, og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

→ English
Deutsch
Italiano
Français
Norsk
Dansk
Nederlands
Svenska
Español
Suomi
Polski

- 5 Tryk på  for at vende tilbage til den forrige menu.

- 3 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge [Factory reset], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
- 4 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge [Yes] (nulstil alle radioindstillinger til fabriksindstillingerne), og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.
↳ [Restarting...] vises.

Lyt gennem hovedtelefoner

Slut en hovedtelefon til porten  på bagsiden af hovedenheden.

Nulstilling til fabriksindstillinger

- 1 Tryk på  for at åbne menuen.
- 2 Drej knappen, eller tryk på ◀▶ for at vælge [System], og tryk derefter på **SELECT** for at bekræfte.

11 Produkt-specifikationer

Bemærk

- Produktoplysninger kan ændres uden forudgående varsel.

Forstærker

Nominel udgangseffekt	5 W RMS (THD 10 %)
-----------------------	-----------------------

Tuner

Indstillingsinterval (FM)	87,5-108 MHz
---------------------------	--------------

Indstillingsinterval (DAB)	174-240 MHz (bånd III)
----------------------------	---------------------------

Indstillingsgitter	50 kHz
--------------------	--------

Følsomhed - Mono, 26 dB S/N forhold	< 22 dBf
---	----------

Total harmonisk forvrængning	<10 %
---------------------------------	-------

Signal til støj-forhold	>50 dBA
-------------------------	---------

Bluetooth

Bluetooth-version	V5.4
-------------------	------

Bluetooth-frekvensbånd	2,4-2,48 GHz
------------------------	--------------

Maks. e.i.r.p.	5,37 dBm
----------------	----------

Bluetooth-rækkevidde	25 m (åbent område)
----------------------	------------------------

Generelle oplysninger

USB-port	5 V $\equiv$ 2 A
----------	------------------

Litiumbatteri	3,65 V/2600 mAh
---------------	-----------------

Mål (B x H x D)	190 x 111,6 x 91,5 mm
-----------------	-----------------------

Vægt (hovedenhed)	555 g
-------------------	-------

12 Fejlfinding



Advarsel

- Produktets kabinet må aldrig fjernes.

For at bevare garantiens gyldighed må du aldrig selv forsøge at reparere produktet. Hvis du oplever problemer, mens du bruger denne enhed, skal du se følgende punkter, inden du anmoder om service. Hvis problemet ikke er løst, skal du gå til Philips-webstedet (www.philips.com/support). Når du kontakter Philips, skal du sørge for, at enheden er i nærheden, og at du har model- og serienummeret ved hånden.

Ingen strøm

- Sørg for, at den bærbare radio er fuldt opladet.
- Sørg for, at USB-porten på den bærbare radio er tilsluttet korrekt.

Lyden høres ikke

- Indstil lydstyrken på denne bærbare radio.
- Indstil lydstyrken på den tilsluttede enhed.
- Sørg for, at din Bluetooth-enhed er inden for betjeningsrækkevidde.

Intet svar fra enheden

- Genstart den bærbare radio.

Dårlig radiomodtagelse

- Hold den bærbare radio væk fra andre elektroniske enheder for at undgå radiointerferens.
- Træk antennen fuldt ud, og juster antennes placering.

Alarmen virker ikke

- Indstil uret/alarmen korrekt.

Indstilling for ur/alarm blev slettet

- Nulstil uret/alarmen.
- Udskift backupbatterierne.

Lydkvaliteten er dårlig efter tilslutning til en Bluetooth-aktiveret enhed

- Bluetooth-modtagelsen er dårlig. Flyt enheden tættere på denne højttaler, eller fjern evt. forhindringer mellem dem.

[Philips TAV2000DB] kan ikke findes på din Bluetooth-enhed til parring

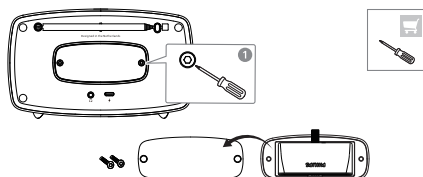
- Tryk og hold på  i 3 sekunder for at aktivere tilstanden Bluetooth-parring, og prøv derefter igen.

Det er ikke muligt at oprette forbindelse til din Bluetooth-enhed

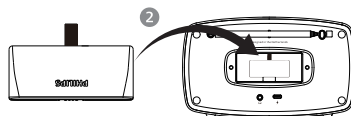
- Enhedens Bluetooth-funktion er ikke aktiveret. Se brugervejledningen til din enhed for at finde ud af, hvordan du aktiverer funktionen.
- Denne bærbare radio er ikke i parringstilstand.
- Denne bærbare radio er allerede forbundet til en anden enhed med Bluetooth-funktion.
- Afbryd forbindelse, og prøv igen.

Batteriet kan ikke oplades korrekt, eller batteriet aflades for hurtigt

- Udskift batterierne.
- 1 Åbn batteridækslet på bagsiden af enheden, og fjern det originale batteri fra batterirummet.



- 2 Sæt et batteri af samme type ind (medfølger ikke).



- 3 Lås batteridækslet.

- **Specifikationer for genopladeligt li-ion-batteri:**

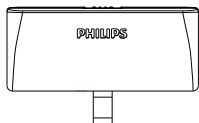
11NR19/66

Model: TACR5001BA

Nominel kapacitet: 3,65 V, 2.600 mAh, 9,49 Wh

Maks. opladningsspænding: 4,2 V

TP Vision Europe B.V. Prins Bernhardplein200,
1097 JB Amsterdam, The Netherlands.



- Hvis du vil købe et ekstra batteri, kan du få flere oplysninger ved at gå ind på <https://www.philips.com/support>.

13 Meddelelse



Bluetooth®-varemærket og de tilhørende logoer er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af sådanne mærker af MMD Hong Kong Holding Limited foregår under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

Overholdelse

Alle ændringer eller modifikationer, der udføres på denne enhed, og som ikke udtrykkeligt er godkendt af MMD Hong Kong Holding Limited, kan ugyldiggøre brugerens myndighed til at betjene produktet. TP Vision Europe B.V. erklærer hermed, at produktet opfylder de vigtigste krav og andre relevante bestemmelser i RED-direktivet 2014/53/EU og UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Du kan finde overensstemmelseserklæringen på www.philips.com/support.



Produktet overholder Det Europæiske Fællesskabs krav vedrørende radiointerferens.



Dit produkt er designet og fremstillet med materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genanvendes og genvindes.



Dette symbol betyder, at produktet ikke må kasseres som husholdningsaffald, og at det skal afleveres på et passende indsamlingssted til genbrug. Du skal følge lokale regler og aldrig bortskaffe produktet og de genopladelige batterier sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.



Dette symbol betyder, at produkter indeholder batterier, der er omfattet af EU-forordningen (EU) 2023/1542, som ikke kan bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Hold dig godt underrettet om det lokale særskilte indsamlingsystem for elektriske og elektroniske produkter og batterier. Du skal følge lokale regler og aldrig bortskaffe produktet og batterierne sammen med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af gamle produkter og batterier er med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed.



MMD Hong Kong Holding Limited. Alle rettigheder forbeholdes. Specifikationer kan ændres uden varsel. Philips og Philips Shield Emblem er registrerede varemærker tilhørende Koninklijke Philips N.V., og brugen af disse foregår under licens. Dette produkt er fremstillet af og sælges under MMD Hong Kong Holding Limiteds eller en af dennes associerede virksomheders ansvar, og MMD Hong Kong Holding Limited er garanten i forhold til dette produkt.